

# SIEMENS

## DIGSI 4

E50417-X1174-C107-B3

Stand 12/04

---

**DIGSI 4.60 SP1**

**7XS54**

---

### Produktinformation

Copyright © Siemens AG 2004

Änderungen vorbehalten

---

Siemens Aktiengesellschaft

**SIEMENS**  
siemens-russia.com

# SIEMENS

Diese Produktinformation enthält **wichtige Informationen zu DIGSI 4.60 SP1**. Sie ist Bestandteil des gelieferten Produkts. Die Aussagen in dieser Produktinformation sind in Zweifelsfällen in der Verbindlichkeit anderen Aussagen übergeordnet.

## **Copyright**

Copyright © Siemens AG 2004 All rights reserved

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts ist nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintrag.

## **Eingetragene Marken**

DIGSI® ist eingetragene Marke der Siemens AG.

Die übrigen Bezeichnungen können Marken sein, deren Benutzung durch Dritte für deren Zweck die Rechte der Inhaber verletzen können.

## **Haftungsausschluss**

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben in dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft und notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten. Für Verbesserungsvorschläge sind wir Ihnen dankbar.

Technische Änderungen bleiben vorbehalten.

Copyright © Siemens AG 2004

Änderungen vorbehalten

## Inhalt

1	Lieferumfang .....	5
2	Software-Voraussetzungen .....	5
3	Installation .....	5
4	So erkennen Sie, dass das Service Pack installiert ist .....	6
5	Deinstallation .....	6
6	Bekannte Probleme .....	6
7	Sonstige Informationen .....	6

E50417-X1174-C107-B3

## 1 Lieferumfang

Mit diesem Service Pack werden wichtige und notwendige Anpassungen in DIGSI 4.60 vorgenommen. Diese betreffen alle DIGSI-Komponenten, insbesondere die Modem-Fernbedienung und den IEC 61850 Systemkonfigurator. Außerdem stellen wir Ihnen mit dieser CD die neuesten Gerätetreiber zur Verfügung. Es handelt sich hierbei um Geräte der Firmwareversion 4.6.

## 2 Software-Voraussetzungen

Auf Ihrem PC muss DIGSI 4.60 installiert sein.

## 3 Installation

### **Hinweis:**

Abhängig von der Konfiguration Ihres Betriebssystems benötigen Sie Administratorrechte für die Installation. Beenden Sie DIGSI, bevor Sie das Service Pack installieren.

### **Installation**

- Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des laufenden PCs ein.
- Im Normalfall wird nun automatisch das Installationsmenü geöffnet.  
Falls nicht:
- Klicken Sie auf das Windows Start-Menü und wählen Sie den Eintrag "Ausführen...".
  - Geben Sie in das Eingabefeld folgenden Text ein:  
x:\Setup.exe  
(x steht für den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM-Laufwerks).
  - Klicken Sie OK.
  - Wählen Sie nun zunächst die gewünschte Sprache und klicken Sie dann die Schaltfläche "DIGSI 4.60 Service Pack 1" an.
  - Folgen Sie den weiteren Hinweisen während der Installation.
  - Im Installationsmenü wird zusätzlich die Nachinstallation von Gerätetreibern angeboten. Hierbei handelt es sich um die Geräte, die erst nach Erscheinen von DIGSI 4.60 freigegeben wurden. Klicken Sie die Schaltfläche "SIPROTEC 4 Gerätetreiber (V4.6)" an. Die passenden Handbücher finden Sie unter "Geräte-Handbücher (V4.6)".
  - Unter "Zubehör" finden Sie Hilfeinformation zum SIPROTEC Web Monitor, ein Feature, das mittlerweile in vielen SIPROTEC 4 Geräten implementiert ist. Zur Erinnerung:  
Der Web-Monitor ermöglicht die Anzeige von Parametern, Daten und Messwerten von SIPROTEC 4-Geräten. Er nutzt dazu die Internet-Technologie: Die Anzeige erfolgt mit einem Web-Browser. Ein spezielles Bedienprogramm (z.B. DIGSI 4) wird nicht benötigt.

## 4 So erkennen Sie, dass das Service Pack installiert ist

- Im DIGSI Manager wählen Sie im Menü "Hilfe" den Eintrag "Info...": In der zweiten Zeile steht neben "DIGSI 4 - Version: V04.60" zusätzlich die Information "SP1".

## 5 Deinstallation

Es ist weder möglich noch nötig, das Service Pack 1 zu deinstallieren.

## 6 Bekannte Probleme

- Öffnen der Handbücher auf der DIGSI-CD unter Windows 98 und Windows ME

*Situation:*

Unter Windows 98 und Windows ME können die Handbücher nicht mit dem auf der DIGSI CD vorhandenen Acrobat Reader 6.0 geöffnet werden.

*Achtung:*

Verwenden Sie unter Windows 98 und Windows ME den Acrobat Reader 5.0 (verfügbar unter <http://www.adobe.com>).

## 7 Sonstige Informationen

**Internet:**

Um auch in Zukunft immer auf dem neuesten Stand zu sein, nutzen Sie bitte das Angebot auf unserer Download-Plattform im Internet unter der Adresse:

<http://www.siprotec.de> (in deutscher Sprache)  
<http://www.siprotec.com> (in englischer Sprache)

**DIGSI-Kurs:**

Wenn Sie Interesse an einem DIGSI-Kurs haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner oder unser Kursbüro unter der Telefonnummer:

+49 - 911 - 433 7005

**DIGSI-Beratung:**

Falls Sie Probleme mit DIGSI haben, wenden Sie sich an unser Customer Care Center

Telefon: +49 - 180 - 524 7000  
Fax: +49 - 180 - 524 2471  
eMail: [ptd.support@siemens.com](mailto:ptd.support@siemens.com)

---

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg bei der Arbeit mit DIGSI.

---